REGULAMENTO (CE) N.º 1354/2001 DA COMISSÃO

de 4 de Julho de 2001

que altera o Regulamento (CE) n.º 467/2001 do Conselho no que respeita às pessoas e entidades abrangidas pelo congelamento de fundos e às organizações e organismos não abrangidos pela proibição de voos com relação aos Taliban do Afeganistão

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 467/2001 do Conselho, de 6 de Março de 2001, que proíbe a exportação de certas mercadorias e de certos serviços para o Afeganistão, reforça a proibição de voos, prorroga o congelamento de fundos e de outros recursos financeiros aplicável aos Taliban do Afeganistão e revoga o Regulamento (CE) n.º 337/2000 (¹), e, nomeadamente, o n.º 1, segundo travessão, do seu artigo 10.º.

Considerando o seguinte:

- (1) O anexo I do regulamento (CE) n.º 467/2001 estabelece a lista de pessoas e entidades abrangidas pelo congelamento de fundos, nos termos do referido regulamento. O anexo VI estabelece a lista das organizações e organismos não abrangidos pela proibição de voos, nos termos do referido regulamento.
- (2) O Comité de Sanções aos Taliban estabeleceu uma nova lista consolidada e reestruturada das pessoas e entidades relativamente às quais deve aplicar-se o congelamento de fundos.
- (3) A fim de permitir aos bancos e às outras instituições financeiras aplicarem eficazmente as sanções financeiras, convém acrescentar à lista elaborada pelo Comité de

- Sanções aos Taliban uma lista por ordem alfabética das pessoas e entidades em causa.
- (4) O Comité de Sanções aos Taliban estabeleceu, também, uma lista de organizações humanitárias a juntar à lista existente das organizações humanitárias não abrangidas pela proibição de voos.
- (5) Convém, consequentemente, alterar os anexos I e VI do Regulamento (CE) n.º 467/2001.
- (6) A eficácia das medidas previstas no presente regulamento torna necessária a sua entrada em vigor imediata,

ADOPTOU O PRESENTE REGULAMENTO:

Artigo 1.º

- O Regulamento (CE) n.º 467/2001 é alterado como segue:
- O anexo I passa a ter a redacção que lhe é dada pelo anexo I do presente regulamento.
- 2. O anexo VI é alterado nos termos do anexo II do presente regulamento.

Artigo 2.º

O presente regulamento entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação no Jornal Oficial das Comunidades Europeias.

O presente regulamento é obrigatório em todos os seus elementos e directamente aplicável em todos os Estados-Membros.

Feito em Bruxelas, em 4 de Julho de 2001.

Pela Comissão Christopher PATTEN Membro da Comissão

ANEXO I

«ANEXO I

Lista das pessoas, entidades e organismos referidos no artigo 2.º elaborada pelo Comité de Sanções aos Taliban

1. PESSOAS

- Mullah Hadji Mohammad Hassan, primeiro vice-presidente do Conselho de Ministros; governador da província de Kandahar.
- Maulavi Abdul Kabir, segundo vice-presidente do Conselho de Ministros; governador da província de Nangahar; responsável pela Zona Oriental,
- Mullah Mohammed Omar, líder dos fiéis ("Amir ul-Mumineen"), Afeganistão,
- Mullah Mohammad Tahre Anwari, Assuntos Administrativos,
- Maulavi Sayyed Haqqan, ministro dos Assuntos Administrativos,
- Maulavi Abdul Latif Mansur, ministro da Agricultura,
- Mullah Shams-ur-Rahman, ministro-adjunto da Agricultura,
- Maulavi Attiqullah Akhund, ministro-adjunto da Agricultura,
- Maulavi Abdul Ghafoor, ministro-adjunto da Agricultura,
- Akhtar Mohammad Mansour, ministro da Aviação Civil e dos Transportes,
- Hadji Tahis, ministro-adjunto da Aviação Civil,
- Mullah Mohammad Naim, ministro-adjunto da Aviação Civil,
- Hidayatullah Abu Turab, ministro-adjunto da Aviação Civil,
- Mullah Yar Mohammad Rahimi, ministro das Comunicações,
- Mullah Haji Alla Dad Tayeb, ministro-adjunto das Comunicações,
- Maulavi Abdul Razaq, ministro do Comércio,
- Maulavi Faiz Mohammad Faizan, ministro-adjunto do Comércio,
- Maulavi Nik Mohammad, ministro-adjunto do Comércio,
- Mullah Matiullah, Alfândega de Cabul,
- Maulavi Dadullah Akhund, ministro da Construção,
- Mullah Hadji Ubaidullah Akhund, ministro da Defesa,
- Mullah Fazel M. Mazloom, vice-chefe do Estado-Maior,
- Mullah Baradar, ministro-adjunto da Defesa,
- Mullah Abdul Rauf, comandante do Corpo do Exército Central,
- Mullah Amir Khan Motaqi, ministro da Educação,
- Mullah Mohammad Nasim Hanafi, ministro-adjunto da Educação,
- Maulavi S. Ahmed Shahidkhel, ministro-adjunto da Educação,
- Mullah Abdul Wasay Aghajan Motasem, ministro das Finanças,
- Mullah Arefullah Aref, ministro-adjunto das Finanças,
- Mullah Haji M. Ahmadi, presidente do banco Da Afghanistan Bank,
- Abdul Wakil Mutawakil, ministro dos Negócios Estrangeiros,
- Abdul Rahman Zahed; ministro-adjunto dos Negócios Estrangeiros,
- Mullah Abdul Jalil, ministro-adjunto dos Negócios Estrangeiros,
- Dr. Abdul Satar Paktis, Serviço do Protocolo do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Maulavi Faiz, Serviço de Informação do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Shams-us-Safa Aminzai, Centro de Imprensa do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Maulavi Abdul Baqi, Serviço Consular do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- M. Jawaz Waziri, Serviço de Relações com as Nações Unidas do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Maulavi Djallalouddine Haqani, ministro dos Assuntos Fronteiriços,
- Maulavi Abdul Hakim Monib, ministro-adjunto dos Assuntos Fronteiriços,
- Alhaj M. Ibrahim Omari, ministro-adjunto dos Assuntos Fronteiriços,
- Qari Din Mohammad, ministro do Ensino Superior,
- Maulavi Hamidullah Nomani, alto funcionário do Ministério do Ensino Superior,
- Zabihullah Hamidi, ministro-adjunto do Ensino Superior,
- Maulavi Arsalan Rahmani, ministro-adjunto do Ensino Superior,
- Maulavi Qudratullah Jamal, ministro da Informação,
- Mullah Abdul Baqi, ministro-adjunto da Informação e da Cultura,
- Maulavi Abdul Rahman Ahmad Hottak, ministro-adjunto da Informação e da Cultura (cultura),
- Maulavi Rahimullah Zurmati, ministro-adjunto da Informação e da Cultura (publicações),

- Abdulhai Motmaen, Serviço da Informação e da Cultura, Kandahar,
- Maulavi Mohammad Yaqoub, director da BIA,
- Mullah Abdul Razaq, ministro da Administração Interna,
- Mullah Abdul Samad Khaksar, ministro-adjunto da Administração Interna (segurança),
- Mohammad Sharif, ministro-adjunto da Administração Interna,
- Maulavi Noor Jalal, ministro-adjunto da Administração Interna (administração),
- Maulavi Saed M. Azim Agha, Serviço de Emissão de Passaportes e de Vistos,
- Mullah Nooruddin Turabi, ministro da Justiça,
- Maulavi Jalaluddine Shinwari, ministro-adjunto da Justiça,
- Alhaj Mullah Mohammad Essa Akhund, ministro da Indústria e das Minas,
- Maulavi Sayeedur Rahman Haqani, ministro-adjunto da Indústria e das Minas,
- Mullah Abdul Salam Zaief; ministro-adjunto da Indústria e das Minas,
- Maulavi Mohammad Azam Elmi, ministro-adjunto da Indústria e das Minas,
- Qari Din Mohammad Hanif, ministro do Planeamento,
- Maulavi Ezatullah, ministro-adjunto do Planeamento,
- Maulavi M. Musa Hottak, ministro-adjunto do Planeamento,
- Mullah Mohammad Abbas Akhund, ministro da Saúde,
- Sher Abbas Stanekzai, ministro-adjunto da Saúde,
- Maulavi Mohammadullah Mati, ministro das Obras Públicas,
- Maulavi Rostam Nuristani, ministro-adjunto das Obras Públicas,
- Hadji Molla Atiqullah, ministro-adjunto das Obras Públicas,
- Maulavi Najibullah Haqqani, ministro-adjunto das Obras Públicas,
- Maulavi Sayyed Ghiassouddine Agha, ministro do Haj e dos Assuntos Religiosos,
- Maulavi Moslim Haqqani, ministro-adjunto do Haj e dos Assuntos Religiosos,
- Maulavi Qalamudin Momand, ministro-adjunto dos Assuntos relativos ao Haj;
- Maulavi Abdul Raqib Takhari, ministro da Repatriação,
- Ramatullah Wahidyar, ministro-adjunto dos Mártires e da Repatriação,
- Mohammad Sediq Akhundzada, ministro-adjunto dos Mártires e da Repatriação,
- Maulavi Mohammad Wali, ministro da Prevenção dos Vícios e da Propagação das Virtudes,
- Maulavi Mohammad Salim Haqqani, ministro-adjunto da Prevenção dos Vícios e da Propagação das Virtudes,
- Maulavi Sayed Esmatullah Asem, ministro-adjunto da Prevenção dos Vícios e da Propagação das Virtudes,
- Qari Ahmadulla, ministro da Segurança (Serviço de Informações),
- Maulavi Abdul-Haq-Wasseq, ministro-adjunto da Segurança (Serviço de Informações),
- Maulavi Ehsanullah, ministro-adjunto da Segurança (Serviço de Informações),
- Mullah Habibullah Reshad, director dos Serviços de Investigação,
- Mullah Ahmed Jan Akhund, ministro da Água e da Electricidade,
- Eng. Mohammad Homayoon, ministro-adjunto da Água e da Electricidade,
- Maulavi Saiduddine Sayyed, ministro-adjunto do Trabalho e dos Assuntos Sociais,
- Maulavi Abdul Jabbar, governador da província de Baghlan,
- Maulavi Nurullah Nuri, governador da província de Balkh; responsável pela zona setentrional,
- Muhammad Islam, governador da província de Bamiyan,
- Mullah Janan, governador da província de Fariab,
- Mullah Dost Mohammad, governador da província de Ghazni,
- Maulavi Khair Mohammad Khairkhwah, governador da província de Herat,
- Maulavi Abdul Bari, governador da província de Helmand,
- Maulavi Walijan, governador da província de Jawzjan,
- Mullah M. Hasan Rahmani, governador da província de Kandahar,
- Mullah Manan Nyazi, governador da província de Cabul,
- Maulavi A. Wahed Shafiq, vice-governador da província de Cabul,
- Alhaj Mullah Sadudin Sayed, presidente da Câmara de Cabul,
- Maulavi Shafiqullah Mohammadi, governador da província de Khost,
- Maulavi Nazar Mohammad, governador da província de Kunduz,
- M. Eshaq, governador da província de Laghman,
- Maulavi Zia-ur-Rahman Madani, governador da província de Logar,
- Maulavi Hamsudin, governador da província de Wardak (Maidan),
- Maulavi A. Kabir, governador da província de Nangarhar,
- Mullah M. Rasul, Governador da província de Nimroz,
- Maulavi Tawana, governador da província de Paktia,
- Mullah M. Shafiq, governador da província de Samangan,

- Maulavi Aminullah Amin, governador da província de Saripul,
- Maulavi Abdulhai Salek, governador da província de Urouzgan,
- Maulavi Ahmad Jan, governador da província de Zabol,
- Noor Mohammad Saqib, presidente do Supremo Tribunal,
- Maulavi Sanani, dirigente de Dar-ul-Efta,
- Maulavi Samiullah Muazen, vice-presidente do Supremo Tribunal,
- Maulavi Shahabuddin Delawar, vice-presidente do Supremo Tribunal,
- Abdul Rahman Agha, presidente do Tribunal Militar,
- Mullah Mustasaed, presidente da Academia das Ciências,
- Maulavi Esmatullah Asem, secretário-geral da Sociedade Afegã do Crescente Vermelho (ARCS),
- Maulavi Qalamuddin, presidente do Comité Olímpico,
- Abdul Salam Zaeef, embaixador dos Taliban no Paquistão,
- Abdul Hakim Mujahid, enviado dos Taliban junto das Nações Unidas,
- General Rahmatullah Safi, representante dos Taliban na Europa,
- Mullah Hamidullah, presidente da companhia aérea Ariana Afghan Airlines,
- Alhaj Mullah Sadruddin, presidente da Câmara de Cabul,
- Amir Khan Muttaqi, representante dos Taliban nas negociações sob a égide das Nações Unidas,
- Jan Mohammad Madani, encarregado de negócios da Embaixada Taliban em Abu Dhabi,
- Shamsalah Kmalzada, segundo secretário da Embaixada Taliban em Abu Dhabi,
- Azizirahman, terceiro secretário da Embaixada Taliban em Abu Dhabi,
- Mawlawi Abdul Manan, adido comercial da Embaixada Taliban em Abu Dhabi,
- Malawi Abdul Wahab, encarregado de negócios Taliban em Riade,

"EMBAIXADA" TALIBAN EM ISLAMABADE

- Mullah Abdul Salam Zaeef (embaixador extraordinário e plenipotenciário),
- Habibullah Fauzi (primeiro secretário/chefe de missão-adjunto),
- Mohammad Sohail Shaheen (segundo secretário),
- Mohammad Sarwar Siddiqmal (terceiro secretário),
- Mullah Mohammad Zahid (terceiro secretário),
- General Abdul Qadeer (adido militar),
- Maulavi Nazirullah Anafi (adido comercial),
- Maulavi Abdul Ghafar Qurishi (adido para a Repatriação),
- Mohammad Daud (adido administrativo),

"CONSULADO GERAL" TALIBAN EM PESHAWAR

- Maulavi Najibullah (cônsul-geral),
- Qari Abdul Wali (primeiro secretário),
- Syed Allamuddin (segundo secretário),
- Maulavi Akhtar Mohammad (adido para a Educação),
- Alhaj Maulavi Mohammad Saddiq (representante comercial),

"CONSULADO GERAL" TALIBAN EM CARACHI

- Maulavi Rahamatullah Kakazada (cônsul-geral),
- Mufti Mohammad Aleem Noorani (primeiro secretário),
- Haji Abdul Ghafar Shenwary (terceiro secretário),
- Maulavi Gul Ahmad Hakimi (adido comercial),

"CONSULADO GERAL" TALIBAN EM QUETTA

- Maulavi Abdullah Murad (cônsul-geral),
- Maulavi Abdul Haiy Aazem (primeiro secretário),
- Maulavi Hamdullah (adido para a Repatriação).

2. ENTIDADES E ORGANISMOS

- Ariana Afghan Airlines (anteriormente denominada Bakhtar Afghan Airlines), Afghan Authority Building, PO Box
 76, Ansari Watt, Cabul, Afeganistão, e todos os outros escritórios da Ariana Afghan Airlines,
- Banke Millie Afghan (igualmente denominado Afghan National Bank ou Bank E. Millie Afghan), Jada Ibn Sina,
 Cabul, Afeganistão, e todos os outros escritórios do Banke Millie Afghan,

- Banco Da Afghanistan Bank (igualmente denominado Bank of Afghanistan, Central Bank of Afghanistan ou The Afghan State Bank), Ibni Sina Wat, Cabul, Afeganistão, e todos os outros escritórios do Da Afghanistan Bank,
- Conta bancária da companhia aérea Ariana Afghan Airlines no Citibank, Nova Deli, Índia,
- Conta bancária da companhia aérea Ariana Afghan Airlines no Punjab National Bank, Nova Deli, Índia,
- De Afghanistan Momtaz Bank,
- Agricultural Development Bank of Afghanistan (ADB), Reino Unido.

3. PESSOAS E ENTIDADES ASSOCIADAS A USAMA BIN LADEN, INCLUINDO AS QUE INTEGRAM A ORGANIZAÇÃO AL-QAIDA

- Usama Bin Muhammad Bin Awad Bin Ladin (também conhecido por Abu Abdallah Abd Al-Hakim). Nascido em 28.7.1957, na Arábia Saudita. Foi-lhe retirada a nacionalidade saudita, sendo agora oficialmente um cidadão afegão,
- Muhammad 'Atif (também conhecido por Abu Hafs). Nascido (provavelmente) em 1944, no Egipto. Presume-se que seja cidadão egípcio. Primeiro-tenente de Usama bin Laden,
- Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri. Nascido em 19.6.1951, em Gizé, no Egipto. Presume-se que seja cidadão egípcio. Antigo líder da Jihad Islâmica egípcia, constitui actualmente um elemento próximo de Usama bin Laden,
- Sa'd Al-Sharif. Nascido por volta de 1969, na Arábia Saudita. Cunhado e elemento próximo de Usama bin Laden.
 Presume-se que seja o responsável pela organização financeira de Usama bin Laden,
- Saif Al-'Adil. Nascido por volta de 1963, no Egipto. Presume-se que seja cidadão egípcio. Responsável pela segurança de Usama bin Laden,
- Amin Al-Haq (também conhecido por Muhammad Amin). Nascido por volta de 1960, na província de Nangahar,
 no Afeganistão. Cidadão afegão. Coordena a segurança de Usama bin Laden,
- Ahmad Sa'id Al-Kadr (também conhecido por Abu Abd Al-Rahman Al-Kanadi). Nascido em 1.3.1948, no Cairo, Egipto. Presume-se que seja cidadão egípcio e canadiano,
- Zain Al-Abidin Muhahhad Husain (também conhecido por Abu Zubaida e Abd Al-Hadi Al-Wahab). Nascido em 12.3.1971, em Riade, na Arábia Saudita. Presume-se que seja cidadão saudita, palestiniano e jordano. Elemento próximo de Usama bin Laden que organiza as deslocações de terroristas,
- Saqar Al-Jadawi. Nascido por volta de 1965. Presume-se que seja cidadão iemenita e saudita. Ajudante-de-campo de Usama bin Laden,
- Bilal Bin Marwan. Nascido por volta de 1947. Primeiro-tenente de Usama bin Laden.

Lista das pessoas, entidades e organismos referidos no artigo 2.º, por ordem alfabética dos apelidos

1. PESSOAS

- Agha, Abdul Rahman, presidente do Tribunal Militar,
- Agha, Saed M. Azim, Maulavi, Serviço de Emissão de Passaportes e de Vistos,
- Agha, Sayyed Ghiassouddine, Maulavi, ministro do Haj e dos Assuntos Religiosos,
- Ahmadi, Haji M., Mullah, presidente do banco Da Afghanistan Bank,
- Ahmadulla, Qari, ministro da Segurança (Serviço de Informações),
- Akhund, Ahmed Jan, Mullah, ministro da Água e da Electricidade,
- Akhund, Alhaj Mohammad Essa, Mullah, ministro da Indústria e das Minas,
- Akhund, Hadji Ubaidullah, Mullah, ministro da Defesa,
- Akhund, Attiqullah, Maulavi, ministro-adjunto da Agricultura,
- Akhund, Dadullah, Maulavi, ministro da Construção,
- Akhund, Mohammad Abbas, Mullah, ministro da Saúde,
- Akhundzada, Mohammad Sediq, ministro-adjunto dos Mártires e da Repatriação,
- Amin, Aminullah, Maulavi, governador da província de Saripul,
- Aminzai, Shams-us-Safa, Centro de Imprensa do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Anwari, Mohammad Tahre, Mullah, Assuntos Administrativos,
- Aref, Arefullah, Mullah, ministro-adjunto das Finanças,
- Asem, Esmatullah, Maulavi, secretário-geral da Sociedade Afegã do Crescente Vermelho (ARCS),
- Asem, Sayed Esmatullah, Maulavi, ministro-adjunto da Prevenção dos Vícios e da Propagação das Virtudes,
- Atiqullah, Hadji Molla, ministro-adjunto das Obras Públicas,
- Azizirahman, terceiro secretário da Embaixada Taliban em Abu Dhabi,
- Baqi, Abdul, Mullah, ministro-adjunto da Informação e da Cultura,
- Baq, Abdul, Maulavi, Serviço Consular do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Baradar, Mullah, ministro-adjunto da Defesa,
- Bari, Abdul, Maulavi, governador da província de Helmand,
- Delawar, Shahabuddin, Maulavi, vice-presidente do Supremo Tribunal,

- Ehsanullah, Maulavi, ministro-adjunto da Segurança (Serviço de Informações),
- Elmi, Mohammad Azam, Maulavi, ministro-adjunto da Indústria e das Minas,
- Eshaq M., governador da província de Laghman,
- Ezatullah, Maulavi, ministro-adjunto do Planeamento,
- Faiz, Maulavi, Serviço de Informação do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Faizan, Faiz Mohammad, Maulavi, ministro-adjunto do Comércio,
- Ghafoor, Abdul, Maulavi, ministro-adjunto da Agricultura,
- Hamidi, Zabihullah, ministro-adjunto do Ensino Superior,
- Hamidullah, Mullah, presidente da companhia aérea Ariana Afghan Airlines,
- Hamsudin, Maulavi, governador da província de Wardak (Maidan),
- Hanafi, Mohammad Nasim, Mullah, ministro-adjunto da Educação,
- Hanif, Qari Din Mohammad, ministro do Planeamento,
- Haqani, Djallalouddine, Maulavi, ministro dos Assuntos Fronteiriços,
- Haqani, Sayeedur Rahman, Maulavi, ministro-adjunto da Indústria e das Minas,
- Haqqan, Sayyed, Maulavi, ministro dos Assuntos Administrativos,
- Haqqani, Mohammad Salim, Maulavi, ministro-adjunto da Prevenção dos Vícios e da Propagação das Virtudes,
- Haqqani, Moslim, Maulavi, ministro-adjunto do Haj e dos Assuntos Religiosos,
- Haqqani, Najibullah, Maulavi, ministro-adjunto das Obras Públicas,
- Hassan, Hadji Mohammad, Mullah, primeiro vice-presidente do Conselho de Ministros; governador da província de Kandahar.
- Homayoon, Mohammad, Eng., ministro-adjunto da Água e da Electricidade,
- Hottak, Abdul Rahman Ahmad, Maulavi, ministro-adjunto da Informação e da Cultura (cultura),
- Hottak, M. Musa, Maulavi, ministro-adjunto do Planeamento,
- Islam, Muhammad, governador da província de Bamiyan,
- Jabbar, Abdul, Maulavi, governador da província de Baghlan,
- Jalal, Noor, Maulavi, ministro-adjunto da Administração Interna (administração),
- Jalil, Abdul, Mullah, ministro-adjunto dos Negócios Estrangeiros,
- Jamal, Qudratullah, Maulavi, ministro da Informação,
- Jan, Ahmad, Maulavi, governador da província de Zabol,
- Janan, Mullah, governador da província de Fariab,
- Kabir, A., Maulavi, governador da província de Nangarhar,
- Kabir, Abdul, Maulavi, segundo vice-presidente do Conselho de Ministros; governador da província de Nangahar; responsável pela Zona Oriental,
- Khairkhwah, Khair Mohammad, Maulavi, governador da província de Herat,
- Khaksar, Abdul Samad, Mullah, ministro-adjunto da Administração Interna (segurança),
- Kmalzada Shamsalah, segundo secretário da Embaixada Taliban em Abu Dhabi,
- Madani, Jan Mohammad, encarregado de negócios da Embaixada Taliban em Abu Dhabi,
- Madani, Zia-ur-Rahman, Maulavi, governador da província de Logar,
- Manar, Mawlawi Abdul, adido comercial da Embaixada Taliban em Abu Dhabi,
- Mansour, Akhtar Mohammad, ministro da Aviação Civil e dos Transportes,
- Mansur, Abdul Latif, Maulavi, ministro da Agricultura,
- Mati, Mohammadullah, Maulavi, ministro das Obras Públicas,
- Matiullah, Mullah, Alfândega de Cabul,
- Mazloom, Fazel M, Mullah, vice-chefe do Estado-Maior,
- Mohammad, Dost, Mullah, governador da província de Ghazni,
- Mohammad, Nazar, Maulavi, governador da província de Kunduz,
- Mohammad, Nik, Maulavi, ministro-adjunto do Comércio,
- Mohammad, Qari Din, ministro do Ensino Superior,
- Mohammadi, Shafiqullah, Maulavi, governador da província de Khost,
- Momand, Qalamudin, Maulavi, ministro-adjunto dos Assuntos relativos ao Haj,
- Monib, Abdul Hakim, Maulavi, ministro-adjunto dos Assuntos Fronteiriços,
- Motaqi, Amir Khan, Mullah, ministro da Educação,
- Motasem, Abdul Wasay Aghajan, Mullah, ministro das Finanças,
- Motmaen, Abdulhai, Serviço da Informação e da Cultura, Kandahar,
- Muazen, Samiullah, Maulavi, vice-presidente do Supremo Tribunal,
- Mujahid, Abdul Hakim, enviado dos Taliban junto das Nações Unidas,
- Mustasaed, Mullah, Presidente da Academia das Ciências,
- Mutawakil, Abdul Wakil, ministro dos Negócios Estrangeiros,
- Muttaqi, Amir Khan, representante dos Taliban nas negociações sob a égide das Nações Unidas,

- Naim, Mohammad, Mullah, ministro-adjunto da Aviação Civil,
- Nomani, Hamidullah, Maulavi, alto funcionário do Ministério do Ensino Superior,
- Nuri, Maulavi Nurullah, governador da província de Balkh; responsável pela zona setentrional,
- Nuristani, Rostam, Maulavi, ministro-adjunto das Obras Públicas,
- Nyazi, Manan, governador da província de Cabul,
- Omar, Mohammed, Mullah, líder dos fiéis ("Amir ul-Mumineen"), Afeganistão,
- Omari, Alhaj M. Ibrahim, ministro-adjunto dos Assuntos Fronteiriços,
- Paktis, Abdul Satar, Dr., Serviço do Protocolo do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Qalamuddin, Maulavi, presidente do Comité Olímpico,
- Rahimi, Yar Mohammad Mullah, ministro das Comunicações,
- Rahmani, M. Hasan, Mullah, governador da província de Kandahar,
- Rahmani, Arsalan, Maulavi, ministro-adjunto do Ensino Superior,
- Rasul, M., Mullah, governador da província de Nimroz,
- Rauf, Abdul, Mullah, comandante do Corpo do Exército Central,
- Razaq, Abdul, Mullah, ministro da Administração Interna,
- Razaq, Abdul, Maulavi, ministro do Comércio,
- Reshad, Habibullah, Mullah, director dos Serviços de Investigação,
- Sadruddin, Alhaj, Mullah, presidente da Câmara de Cabul,
- Safi, Rahmatullah, general, representante dos Taliban na Europa,
- Salek, Abdulhai, Maulavi, governador da província de Urouzgan,
- Sanani, Maulavi, dirigente de Dar-ul-Efta,
- Saqib, Noor Mohammad, presidente do Supremo Tribunal,
- Sayed, Alhaj Mullah Sadudin, presidente da Câmara de Cabul,
- Sayyed, Saiduddine, Maulavi, ministro-adjunto do Trabalho e dos Assuntos Sociais,
- Shafiq, M, Mullah., governador da província de Samangan,
- Shafiq, A. Wahed, Maulavi, vice-governador da província de Cabul,
- Shahidkhel, S. Ahmed, Maulavi, ministro-adjunto da Educação,
- Shams-ur-Rahman, Mullah, ministro-adjunto da Agricultura,
- Sharif, Mohammad, ministro-adjunto da Administração Interna,
- Shinwari, Jalaluddine, Maulavi, ministro-adjunto da Justiça,
- Stanekzai, Sher Abbas, ministro-adjunto da Saúde,
- Tahis, Hadji, ministro-adjunto da Aviação Civil,
- Takhari, Abdul Raqib, Maulavi, ministro da Repatriação,
- Tawana, Maulavi, governador da província de Paktia,
- Tayeb, Haji Alla Dad, Mullah, ministro-adjunto das Comunicações,
- Turab, Hidayatullah Abu, ministro-adjunto da Aviação Civil,
- Turabi, Nooruddin, Mullah, ministro da Justiça,
- Wahab, Malawi Abdul, encarregado de negócios Taliban em Riade,
- Wahidyar, Ramatullah, ministro-adjunto dos Mártires e da Repatriação,
- Wali, Mohammad, Maulavi, ministro da Prevenção dos Vícios e da Propagação das Virtudes,
- Walijan, Maulavi, governador da província de Jawzjan,
- Wasseq, Abdul-Haq-, Maulavi, ministro-adjunto da Segurança (Serviço de Informações),
- Waziri, M. Jawaz, Serviço de Relações com as Nações Unidas do Ministério dos Negócios Estrangeiros,
- Yaqoub, Mohammad, Maulavi, director da BIA,
- Zaeef, Abdul Salam, embaixador dos Taliban no Paquistão,
- Zahed, Abdul Rahman, ministro-adjunto dos Negócios Estrangeiros,
- Zaief, Abdul Salam, Mullah, ministro-adjunto da Indústria e das Minas,
- Zurmati, Maulavi Rahimullah, ministro-adjunto da Informação e da Cultura (publicações),

"EMBAIXADA" TALIBAN EM ISLAMABADE

- Anafi, Nazirullah, Maulavi, (adido comercial),
- Daud, Mohammad (adido administrativo),
- Fauzi, Habibullah (primeiro secretário/chefe de missão-adjunto),
- Qadeer, Abdul, general (adido militar),
- Qurishi, Abdul Ghafar, Maulavi (adido para a Repatriação),

- Shaheen, Mohammad Sohail (segundo secretário),
- Siddiqmal, Mohammad Sarwar (terceiro secretário),
- Zaeef, Abdul Salam, Mullah (embaixador extraordinário e plenipotenciário),
- Zahid, Mohammad, Mullah (terceiro secretário),

"CONSULADO GERAL" TALIBAN EM PESHAWAR

- Allamuddin, Syed (segundo secretário),
- Mohammad, Akhtar, Maulavi (adido para a Educação),
- Najibullah, Maulavi (cônsul-geral),
- Saddiq, Alhaj Mohammad, Maulavi (representante comercial),
- Wali, Qari Abdul (primeiro secretário),

"CONSULADO GERAL" TALIBAN EM CARACHI

- Hakimi, Gul Ahmad, Maulavi (adido comercial),
- Kakazada, Rahamatullah, Maulavi (cônsul-geral),
- Noorani, Mufti Mohammad Aleem (primeiro secretário),
- Shenwary, Haji Abdul Ghafar (terceiro secretário),

"CONSULADO GERAL" TALIBAN EM QUETTA

- Aazem, Abdul Haiy, Maulavi (primeiro secretário),
- Hamdullah, Maulavi (adido para a Repatriação),
- Murad, Abdullah, Maulavi (cônsul-geral).

2. ENTIDADES E ORGANISMOS

- Ariana Afghan Airlines (anteriormente denominada Bakhtar Afghan Airlines), Afghan Authority Building, PO Box
 76, Ansari Watt, Cabul, Afganistão, e todos os outros escritórios da Ariana Afghan Airlines,
- Banke Millie Afghan (igualmente denominado Afghan National Bank ou Bank E. Millie Afghan), Jada Ibn Sina,
 Cabul, Afeganistão, e todos os outros escritórios do Banke Millie Afghan,
- Banco Da Afghanistan Bank (igualmente denominado Bank of Afghanistan, Central Bank of Afghanistan ou The Afghan State Bank), Ibni Sina Wat, Cabul, Afeganistão, e todos os outros escritórios do Da Afghanistan Bank,
- Conta bancária da companhia aérea Ariana Afghan Airlines no Citibank, Nova Deli, Índia,
- Conta bancária da companhia aérea Ariana Afghan Airlines no Punjab National Bank, Nova Deli, Índia,
- De Afghanistan Momtaz Bank,
- Agricultural Development Bank of Afghanistan (ADB), Reino Unido.

3. PESSOAS E ENTIDADES ASSOCIADAS A USAMA BIN LADEN, INCLUINDO AS QUE INTEGRAM A ORGANIZAÇÃO AL-QUAIDA

- Usama Bin Muhammad Bin Awad Bin Ladin (também conhecido por Abu Abdallah Abd Al-Hakim). Nascido em 28.7.1957, na Arábia Saudita. Foi-lhe retirada a nacionalidade saudita, sendo agora oficialmente um cidadão afegão,
- Muhammad 'Atif (também conhecido por Abu Hafs). Nascido (provavelmente) em 1944, no Egipto. Presume-se que seja cidadão egípcio. Primeiro-tenente de Usama bin Laden,
- Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri. Nascido em 19.6.1951, em Gizé, no Egipto. Presume-se que seja cidadão egípcio. Antigo líder da Jihad Islâmica egípcia, constitui actualmente um elemento próximo de Usama bin Laden,
- Sa'd Al-Sharif. Nascido por volta de 1969, na Arábia Saudita. Cunhado e elemento próximo de Usama bin Laden.
 Presume-se que seja o responsável pela organização financeira de Usama bin Laden,
- Saif Al-'Adil. Nascido por volta de 1963, no Egipto. Presume-se que seja cidadão egípcio. Responsável pela segurança de Usama bin Laden,
- Amin Al-Haq (também conhecido por Muhammad Amin). Nascido por volta de 1960, na província de Nangahar, no Afeganistão. Cidadão afegão. Coordena a segurança de Usama bin Laden,
- Ahmad Sa'id Al-Kadr (também conhecido por Abu Abd Al-Rahman Al-Kanadi). Nascido em 1.3.1948, no Cairo,
 Egipto. Presume-se que seja cidadão egípcio e canadiano.
- Zain Al-Abidin Muhahhad Husain (também conhecido por Abu Zubaida e Abd Al-Hadi Al-Wahab). Nascido em 12.3.1971, em Riade, na Arábia Saudita. Presume-se que seja cidadão saudita, palestiniano e jordano. Elemento próximo de Usama bin Laden que organiza as deslocações de terroristas,
- Saqar Al-Jadawi. Nascido por volta de 1965. Presume-se que seja cidadão iemenita e saudita. Ajudante-de-campo de Usama bin Laden,
- Bilal Bin Marwan. Nascido por volta de 1947. Primeiro-tenente de Usama bin Laden.».

ANEXO II

- O anexo VI do Regulamento (CE) n.º 467/2001 é alterado como segue:
- 1. Na rubrica «Organizações não estatais e Organizações humanitárias»:
 - a) As indicações relativas ao Comité Dinamarquês de Ajuda aos Refugiados Afegãos passam a ser as seguintes: «Danish Committee for Aid to Afghan Refugees (DACAAR), 10, 3rd floor, POB 53, DK-102 Copenhaga K, Dinamarca; Gul Mohar Lane, GOP Box 855 University Town, Peschawar, NWFP, Pakistan»;
 - b) As indicações do Grupo De-Mining dinamarquês passam a ser as seguintes:
 «Danish De-Mining Group, Borgergade 10, DK-1002 Copenhaga K, Dinamarca; 5 Gul Town, G.O.R. Road, Ajacent Chaman Housing Scheme, Quetta»;
 - c) São aditados os nomes seguintes:
 - «— Afghan/German Basic Education (AG BAS-Ed), 55 DB, Sayed Jamaludin, Afghani Road, University Town, Peshawar, Pakistan,
 - Afghans' Health and Social Assistance Organisation AHSAO, Old Bara Road, Abdara Road University Town, Peshawar, Pakistan,
 - Afghan/German Help Coordination Office (AGHCO), House #106, Street, 5, Sector H4, Phase 2, Hayatabad, Peshawar, Pakistan,
 - Afghan Obstetrics and Gynaecology Hospital, House #1, Street #16, Taj Abad, Peshawar, Pakistan,
 - Afghan Technical Consultants (ATC), 45, D/4, Old Jamrud Road, University, Town, Peshawar, Pakistan,
 - Agency for Rehabilitation and Energy Conservation in Afghanistan (AREA), 3-39-D-3, Sayed Jamaluddin Afghani Lane, University Town, PO Box 709, Peshawar, Pakistan,
 - Central Aghanistan Welfare Committee (CAWC), H #412, Main Road No-2, Phase-4, Hayatabad, Peshawar, Pakistan.
 - Coordination of Humanitarian Assistance (CHA), House #95, Street 6, N3, Phase 4, Hayatabad, Peshawar, Pakistan,
 - Dental Clinic for Afghanistan Refugees (DCAR), PO Box 356 G.P.O., Peshawar, Pakistan,
 - Helping Afghan Farmers Organization (HAFO), 53-B Park Avenue, University Town, Peshawar, Pakistan,
 - Hammer Forum e.v., Kabul, Afghanistan,
 - Humanitarian Medical Relief Body (HMRB), UPO Box No 1012, University Town, Peshawar, NWFP, Pakistan;
 - Multi-ethnic Afghan Schools and Humanitarian Assistance (MASHA), Jabar Niem Supermarket, Kolola Pushta, Kabul, Afghanistan,
 - Norwegian Project Office/Rural Rehabilitation Association for Afghanistan (NPO/RRAA), 15-B, Old Jamrud Road, University Town, UPO Box 832, Peshawar, Pakistan,
 - ZOA Refugee Care, Sleutellbloemstraat 8, Apeldoorn, the Netherlands.».
- 2. Na rubrica «organizações não estatais afegãs» são aditados os seguintes nomes:
 - «— Afghan-German Technical Training Programme (AGTTP), House # 106, Opposite Zarghona School, Qala-e--Fathullah, Cabul, Afeganistão,
 - Afghan-Turk CAG Educational (ATCE), Istanbul District Faith, Devrisali Bestam Dolapli No. 25, Istambul, Turquia.».